



September 2023 No 33

Redaktioun: Hengi Schreiner a Grupperot

## De FNEL'S Shop

De FNEL ScoutShop ass all Donneschdes vun 17h00 bis 19h00 op. (ausser Schoulvakanzen). https://shop.fnel.lu/ Le FNEL ScoutShop est ouvert tous les jeudis de 17h00 à 19h00. (sauf congés scolaires)

> 61a, rue de Trêves Luxembourg-Cents

possibilité online shopping :

https://shop.fnel.lu



Gespaant lauschteren d'Wëllef dem John no, waat hien alles iwwert Beie weess

#### Explications pour les logos en haut des différents articles du "Kéisblat"



= louveteaux (8 à 10 ans)



= scouts (11 à 13 ans)



= explorers (14 à 15/16 ans)



= rovers (16/17 à 21 ans)



= tembos (à partir de 22 ans)



= informations de la part de notre amicale



= informations Badböschelchen



Munnerefer Mais asbl 8, rue Dr Schumacher L – 5654 Mondorf-les-Bains www.muma.lu info@muma.lu BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000















# Auszeechnungen a Brevéen vun der FNEL

#### Auszeechnungen

de ganze Grupp – Foulard d'or fir ee vun de beschte Gruppen vum Joer

Wëllefchersbranche - Bonne Meute

Explorerbranche – Unité Pilote





#### Cheffeformatiounen

Estéban Ordener - Chef de troupe Scouten Michi Tibor - Masterclass chef de groupe Noémie Tibor - Chef de meute Wëllefcher Killian Löbel – Responsable adjoint Explorer Stéphane Ordener - Masterclass chef de groupe





Weider Auszeechnungen

Marie Duhr - Scouten Leadership Jazzie Oms - Scouten Leadership Lou Schong – Explorerbrevet Julie Krier – Explorer Kachduell







Merci all onse bénévole Cheffen, Comitéen an der Amicale, fir hier vill Arbecht während dem ganze Joer Mellt iech fir hei matzehëllefen – all Hand gëtt gebraucht!!











# Les chefs de groupe

Hengi Schreiner Ouistiti modeste chef de groupe adjoint

Tél: 621166470 henri.schreiner@education.lu

responsable journal Keisblat responsable fichier membres



Stéphane Ordener Cerf exigeant chef de groupe"

Tél: 621886909 stephane.ordener@me.com

responsable coord. branches et groupe

Michi Tibor Pica patiente chef de groupe adjoint

> Tél: 621299293 tibimi@gmx.net

responsable formation chefs

# Souchen, Ofmellen a Bezuelen

Et ass IMMENS WICHTEG, dat d'Souchen ausgefellt zeréckgeschéckt ginn virun der Aktivitéit!! Grad sou wichteg ass et och, dat dir iech bei ärem resp. Chef ofmellt, wann dir net an eng Versammlung, etc komme kennt (w.e.g NET op "Whatsapp"); dest aus organisatoresche Grenn, mä och weinst der Assurance!!

Vergiesst och NET är Aktivitéiten am Délai ze bezuelen:

Bankkont vun de Munnerefer Mais IBAN BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.

Il est très IMPORTANT de toujours renvoyer la souche remplie avant chaque activité.

De même il est IMPORTANT d'informer le chef respectif
en cas de non-participation à une réunion, sortie, etc; ceci
pour des raisons d'organisation, mais aussi d'assurances!!

(NE PAS UTILISER « Whatsapp s.v.p.)

Ne pas oublier de payer les activités dans les délais requis: compte bancaire des Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.



#### d'Wëllefchersbranche

Ons Versammlunge si Samsdes vun 10-12 Auer am Home um Scout Center Badboeschelchen. Wien net komme kann, MUSS sech beim Céline (Kaa) um Tel: 621644079 oder beim Michi (Thou) um Tel: 621299293 ofmellen an dëst min. 1 Stonn virdrun.

Les réunions ont lieu les samedis de 10 à 12 hrs au home au centre scout Badboeschelchen En cas d'absence, il faut contacter Céline (Kaa) au tél : 621644079 ou Michi (Thou) au tél: 621299293- au moins 1 heure avant l'activité.

#### D'Cheffe vun der Branche:

Michi Tibor (Thou) chef de meute Pica patiente



Eileen Schanen

assist, chef de meute

non brevetée

Hengi Schreiner (Baloo) chef de meute



Ouistiti modeste



Selinda Schanen assist. chef de meute non brevetée





Loris Duhr assist, chef de meute non-breveté

Céline Wagner (Kaa) chef de meute



Noémie Weihbrecht (lkki) chef de meute

Julie Krier

assist, chef de meute

non brevetée







Henri Weydert assist. chef de meute non breveté

# dem Wëllefchen seng 5 Saachen

les 5 affaires du louveteau et le foulard sont à apporter lors de chaque activité, y inclus les réunions (l'uniforme complet seulement si demandé dans l'invitation) Vademecum Bic, bloc notes, 1m ficelle (pas trop fine) mouchoir en tissu, petit sac à dos, bidon à eau rempli pantoufles ou socquettes pour intérieur;

à mettre des chaussures de randonnée.







# Programme trimestriel pour louveteaux

#### Septembre

Sa 16	première réunion	(10:00-12:00)	
Sa 16	réunion des parents	(11:00-12:00)	Page 12
WE 23+24	« Vizfest » (pas d'encadrement de chefs)		Pages 14-15
Di 24	vide grenier (pas d'encadrement de chefs)		Pages 14-15
Sa 30	sortie montée à Nospelt	•	Pages 16-17

#### Octobre

Sa 07	réunion	(10:00-12:00)
Sa 14	réunion	(10:00-12:00)
Sa 21	réunion	(10:00-12:00)
Sa 28	pas de réunion	, ,

. . .

Novembre			
Sa 04	pas de réunion	6	
Ve 10	assemblée générale du groupe		Page 26
Sa 11	pas de réunion		
Sa 18	réunion	(10:00-12:00)	
Sa 25	réunion	(14:00-16:00)	

Décembre

Sa 02	réunion au marché de Noël	(14:00-16:00)	Page 25
Sa 09	réunion au marché de Noël	(14:00-16:00)	Page 25
Sa 16	réunion au marché de Noël	(14:00-16:00)	Page 25
Sa 23+30	pas de réunions		

EN CAS D'EMPÊCHEMENT, merci de contacter Céline Wagner (Kaa) (Tél: 621644079) Michi Tibor (Thou) (Tél: 621299293) Ix@muma.lu





#### d'Scoutsbranche

Ons Versammlunge si Samsdes vun 10-12 Auer am Home um Scout Center Badboeschelchen. Wien net komme kann, MUSS sech beim Esteban Ordener um Tel: +33 783677992 oder beim Tom Nau um Tel: 621313705 ofmellen an dëst min. 1 Stonn virdrun.

Les réunions (voir programme) ont lieu les samedis de 10 à 12 hrs au home au centre scout Badboeschelchen à Mondorf.

En cas d'absence, il faut contacter Esteban Ordener au tél +33 783677992 où Tom Nau au tél : 621313705 – ceci au moins 1 heure avant l'activité.

#### D'Cheffe vun der Branche:



Tom Nau chef de troupe



Esteban Ordener chef de troupe



Daniel Wagner chef de troupe



Lou Schong assistant chef de troupe non breveté



An all Versammlung an aner Aktivitéit soll dir e Bic, klenge Block an d'Scoutsbichelchen dobei hun, sou wéi och ëmmer de Foulard.

Déi ganz Uniform nëmmen dann, wann et an der Invitatioun gefrot gëtt.

A apporter crayon, petit bloc et "Scoutsbichelchen" lors de chaque réunion ou autre activité, ainsi que le foulard du groupe. L'uniforme complet est à mettre si indiqué dans l'invitation.







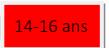
# Programme trimestriel pour scouts

Septembre			
Sa 16 Sa 16 Sa 23 WE 23+24 Di 24 WE 30-01	première réunion réunion des parents pas de réunion « Vizfest » (pas d'encadrement de che vide grenier (pas d'encadrement de ch weekend montée à Nospelt	,	Page 12 Pages 14-15 Pages 14-15 Pages 18-19
Octobre			
Sa 07 Sa 14 WE 21-22 Sa 28	réunion réunion weekend Jota/Joti à Mondorf pas de réunion	(10:00-12:00) (10:00-12:00)	Pages 20-21
Novembre			
Sa 04 Ve 10 Sa 11 Sa 18 Sa 25	pas de réunion assemblée générale du groupe pas de réunion réunion réunion	(10:00-12:00) (10:00-12:00)	Page 26
Décembre			
Sa 02 Sa 09 Sa 16 Sa 23+30	réunion au marché de Noël réunion au marché de Noël réunion au marché de Noël pas de réunions	(14:00-16:00) (14:00-16:00) (14:00-16:00)	Page 25 Page 25 Page 25

EN CAS D'EMPÊCHEMENT, merci de contacter Esteban Ordener (Tél: +33 783677992) Tom Nau (Tél: 621313705) sg@muma.lu







17-21 ans

# d'Explorer a Roverbranche

Ons Versammlunge si Samstes vun 10-12 Auer am Home um Scout Center Badboeschelchen. Wien net komme kann, MUSS sech beim Stéphane Ordener um Tel: 621886909 ofmellen.

Les réunions (voir programme) ont lieu les samedis de 10 à 12 hrs au home au centre scout Badboeschelchen à Mondorf.

En cas d'absence, il faut contacter Stéphane au tél 621886909 et ceci au moins la veille de l'activité.

#### Responsabel vun der Branche:

Stéphane Ordener responsable d'unité explorer Cerf exigeant





Killian Löbel assistant resp. unité explorer

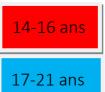












# Programme trimestriel pour explorers et rovers

#### Septembre

•			
Sa 09 Di 10 Sa 16 WE 23+24 Di 24 WE 30-01	soirée spéciale Big Munnerefer Mais Burger BMMB journée des chefs (pour EX/RO membres du groupe des che première réunion (10:00-12:00) « Vizfest » (pas d'encadrement de chefs) vide grenier (pas d'encadrement de chefs) weekend montée à Nospelt		infos suivront nefs) Pages 14-15 Pages 14-15 Pages 18-19
Octobre			
Sa 07 Sa 14 Di 15 WE 21-22 Sa 28	réunion service à la tarte flambée journée commémorative weekend Jota/Joti à Mondorf pas de réunion	(10:00-12:00) (18:00-22:00)	Page 24 Page 22 Pages 20-21
Novembre			
Sa 04 Ve 10 Sa 11	FNEL Ex-Kachduell assemblée générale du groupe pas de réunion		Page 22 Page 26
Sa 18	Schaffdag Badboeschelchen	(40.00.40.00)	Page 23
Sa 25	réunion	(10:00-12:00)	
Décembre			
Sa 02 Sa 09	réunion au marché de Noël réunion au marché de Noël	(13:00-16:00) (13:00-16:00)	Page 25 Page 25

**EN CAS D'EMPÊCHEMENT**, merci de contacter Stéphane Ordener (Tél: 621886909) ex@muma.lu

réunion au marché de Noël

(13:00-16:00)

Page 25

Sa 16



#### **Tembobranche**

Dëst ass déi nei Altersgrupp vun der FNEL, wou sech d'Scouten iwwert 22 Joer kënnen zesummen fannen, fir nach en aktiven Scoutismus ze maachen.

D'Tembos kënnen esouwuel hiere Grupp bei verschiddenen Aktivitéiten ennerstëtzen, ewéi och selwer Projet'en op d'Been stellen a realiséieren. Och fir dës Branche stinn Spaass an Aventure op Plaz Nummer 1.



Fränz Nau Responsable tembos Haathee entrepreneur



Carlo Schott
Responsable adjoint tembos
Morse fonceur



Courrier et contact Fränz Nau (Tél: 621266407) tb@muma.lu



# Programme trimestriel pour tembos

Septembre	Э
-----------	---

Ve 08	préparation nouveau Big Munnerefer Mais Burger BMMB	infos suivront
Sa 09	soirée spéciale Big Munnerefer Mais Burger BMMB	infos suivront
WE 23-24	« Vizfest »	Pages 14-15
Di 24	vide grenier	Pages 14-15
Octobro		

#### Octobre

Sa 14	soirée tarte flambée	Page 24
Di 15	journée commémorative	Page 22

#### Novembre

Ve 10	assemblée générale du groupe	Page 26
Sa 18	Schaffdag Badboeschelchen	Page 23

#### Décembre

Ve-Di 01-03	marché de Noë
Ve-Di 08-10	marché de Noë
Ve-Di 15-17	marché de Noë



Page 25

Page 25

Page 25

EN CAS D'EMPÊCHEMENT, merci de contacter Fränz Nau (Tél: 621266407) <a href="mailto:tb@muma.lu">tb@muma.lu</a>





# Eltereversammlung / Réunion des parents 16.09.23

Hallo léif Elteren vun de Wëllef an de Scouten,

no der Summerpaus starte mir d'Scoutsjoer 2023-24 de 16. September 2023 mat enger eischter Versammlung vun 10-12 Auer. Eng Informatiounsversammlung deen Dag vun 11:00-12:00 Auer ass fir all d'Elteren vu Kanner vun 8-14 Joer (Wëllefcher a Scouten) um Scout Center Badboeschelchen.

Et ass wichteg, datt dir all do sitt, well dir kritt all néideg Infoen iwwert de Grupp, déi nei Cheffestruktur, d'Aktivitéiten, d'Kéisblat an iwwert villes méi.



Falls Ännerungen op der Fiche médicale, resp op der Impfkaart ustinn, kënnt dir dëst op der Fiche, déi an dësem Kéisblat dobäi läit, ausfëllen a mat enger Copie vun der Impfkaart un cg@muma.lu schécken.

Chers parents des louveteaux et scouts,

après la pause d'été, nous démarrons l'année scoute 2023-24 avec notre première réunion, le 16 septembre 23 de 10:00 à 12:00 hrs.

A 11:00 hrs, nous invitons tous les parents des enfants de 8 à 14 ans (louveteaux et scouts) à participer à une réunion d'informations au centre scout Badboeschelchen.

Il nous est très important de vous y voir tous, car vous y recevrez toutes les informations nécessaires concernant le groupe, la nouvelle structure des chefs, nos activités, notre journal le Kéisblat.



En cas de changements, merci de remplir la fiche médicale jointe dans ce Kéisblat et de l'envoyer avec une copie de la carte de vaccination à cg@muma.lu.













#### Opruff un Fräiwelleger fir de Benevolat

#### Léiw Elteren a Léiw Frenn vun de Munnerefer Mais

Wei dir wesst organiséiere mir vill Aktivitéiten fir eis jonk Scouten a sinn frou iwwert all Ennerstetzung déi mir kenne kréien. Mir organiséieren och eng ganz Rei Fester fir déi néideg Fongen ze sammelen fir eis Aktivitéiten kennen ze finanzéieren an och Material ze kafen.

Dowéinst maache mir hei een Opruff u Jiddereen deen interesséiert ass bei eis mat ze schaffen. Mir wäre frou wann sech nach Elteren géinge mellen fir am Comité vun de Munnerefer Mais mat ze maachen oder fir bei verschidde Fester eng Hand mat un ze paken. All Hëllef ass wëllkomm.

Dir kennt lech awer och bei eiser Amicale mellen fir do ze hëllefen. Do ginn ëmmer Léit gebraucht fir och bei verschidde Fester ze hëllefen oder bei eisem Beieprojet.

Merci am viraus Mat beschte Scoutsgréiss Munnerefer Mais an Amicale Munnerefer Mais Kontakt: Fränz Nau (fnau@pt.lu / Tél: 621266407)

#### Avis aux amateurs pour un engagement au bénévolat

#### Chers parents et chers amis des scouts,

Chaque année le groupe des Munnerefer Mais organise tout un tas d'activités afin de soutenir le groupe et de garantir le financement de nos activités et l'acquisition de matériel.

Afin d'obtenir du soutien pour notre comité et pour l'organisation des manifestations nous lançons un appel aux parents de nos scouts et à tous nos amis du groupe de s'engager au comité des Munnerefer Mais respectivement de nous passer un coup de mains lors de nos différentes manifestations.

Vous avez également la possibilité de vous engager dans notre amicale des Munnerefer Mais qui soutient notre groupe, organise des activités et s'occupe de nos abeilles et de la production de notre miel.

Merci d'avance pour votre engagement Meilleures salutations scoutes. Munnerefer Mais et Amicale des Munnerefer Mais Contact : Fränz Nau (fnau@pt.lu / Tél : 621266407)







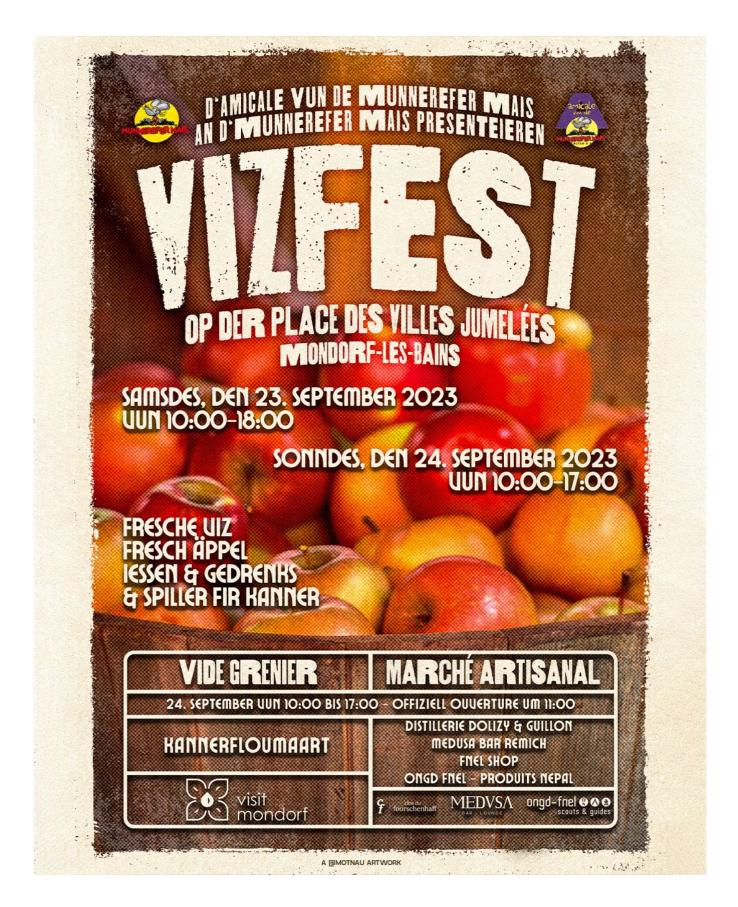




























# Floumaart vun der Geméng Munneref

# VIDE **GRENIER**

Dimanche 24 septembre 2023 10h00 - 17h00(\*)

Avenue Lou Hemmer





Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains



Mondorf-les-Bains #visitmondorf



Informations: Tél.: +352 23 66 75 75 info@visitmondorf.lu www.visitmondorf.lu

#### MONDORF-LES-BAINS

- Réservé en priorité aux enfants et familles de la commune de Mondorf-les-Bains
- Tables et bancs mis à disposition (caution de 20€ par garniture = 1 table et 2
- Inscriptions via le formulaire d'inscription ci-dessous

Nom / Prénom :	-	
Prénom :		
Adresse :		
	s -	
Email :		
Tél.:		
Nh de aarnitures		

Dimanche, le syndicat d'Initiative de Mondorf organise un vide grenier près du Vizfest. Si vous avez des choses à vendre, vous pouvez demander un emplacement auprès de la commune (voir page 15)

#### Attention:

Ceci n'est pas une activité du groupe, pas d'encadrement de chefs pour louveteaux et scouts

<sup>\*</sup> Merci de respecter les horaires de début et de fin. Aucun véhicule ne devra circuler dans l'avenue Lou Hemmer entre 10h00 et 17h00.



# Sortie Montée 30.09.23 zu Nouspelt

#### Léif Wëllefcher

Ons Montéessortie ass dëst Joer den **30.09.2023** zu Nouspelt firgesinn. Op dësem Dag profitéiere mir dovun onsen élere Wëllefcher Äddi ze soen an hinne vill Spaass an der Scoutsbranche ze wënschen.

Dëst Joer verbrénge mir den Dag op engem Bauerenhaff mat Mëllechkéi an sou waerd sech den Dag dann och an dësem Thema ofspillen.

**09h45** Rendez-vous zu Munneref um SCBB

**17h30** D'Eltere kommen d'Kanner op de Parking bei d'Kiirch zu Nouspelt sichen..

**Matzebréngen:** e klenge Rucksak mat gefëlltem Waasserbidong,

fest Schong, dem Wieder ugepasste Kleeder,

déi 5 Saachen vum Wëllefchen, Sëtzkessen, PIC-NIC

#### Natierlech si mir a kompletter Uniform

**Präis:** 10€ bis den 20.09.23 op de Gruppekonto iwwerweisen mat der Mentioun

"Montée an Numm vum Kand"

Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000

Umellungsdatum: 20.09.2023 !!!!!! op cg@muma.lu

lénks Patt är Wëllefcherscheffen





# Sortie Montée 30.09.23 à Nospelt

Chers louveteaux,

Une sortie de la montée est organisée pour le samedi, **30.09.2023 à Nospelt.** Ce jour, nous profitons pour dire au revoir aux anciens louveteaux et leur souhaiter des bons moments dans la branche scoute.

Cette année, on passera la journée à une ferme de vaches, vola pourquoi on a décidé de faire nos activités sous ce thème.

**09h45** Rendez-vous à Mondorf au SCBB

17h30 Les parents viendront chercher les enfants à Nospelt au parking près de l'église.

À apporter : un petit sac à dos avec un bidon rempli d'eau, gobelet,

chaussures de marche, vêtements selon le temps, PIC-NIC,

les 5 affaires du louveteau, coussin

#### Naturellement l'uniforme est à mettre

**Prix**: 10€ veuillez s.v.p. faire le virement jusqu'au 20.09.23 sur le

compte du groupe avec mention « montée et nom de l'enfant »

Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.

Délai d'inscription\_: 20.09.2023 !!!!!! sur cg@muma.lu

Patte gauche Equipe louveteaux







# Weekend Montée 30.09-01.10.23 zu Nouspelt

Hallo Scouten, Explorer a Rover

Onse Gruppeweekend Montée féiert eis vum 30. September bis den 1.Oktober 2023 op Nouspelt

Owes wiessele verschidden Memberen op enger spannender Aktivitéit an hier nei Branchen.



De Rendez-vous ass **Samschdes um 09:45 Auer** zu Munneref um SCBB De Retour ass **Sonndes um 11:30 Auer** um Parking bei der Kiirch zu Nouspelt.

Natierlech si mir all a kompletter Uniform mat feste Schong a Jackett.

Am Rucksak hu mir: Schlofsak, Jogging/Pyjama, Ersatzennerwaesch,

Wäschgeschier, Gamellesak mat Gamelle, Becher, Besteck,

Kichenduch Fleece/Pullover, Täscheluucht,

dem Wieder ugepasste Kleeder,

Bic, Crayon, Bloc, Täschemesser, Carrymat Wichteg Pic-Nic a gefällte Waasserbidon

**Umelle muss dir iech bis den 20.09.23**, andeems dir är Souche op cg@muma.lu schéckt an **20€** op de Kont Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000 iwwerweist mat der Mentioun "Montée an Numm vum Kand".



lénks Patt är Cheffen



# Weekend Montée 30.09-01.10.23 à Nospelt

Chers scouts, explorers et rovers

Notre weekend de groupe Montée nous amènera du 30 septembre au 1ier octobre 2023 à Nospelt.

Le soir, certains de nos membres changeront de branche en absolvant une activité passionnante.

Le rendez-vous est **samedi à 09h 45** à Mondorf au SCBB. Le retour est prévu **dimanche à 11h 30** à Nospelt au parking près de l'église.

#### À porter l'uniforme complet, souliers de marche, anorak.

Dans ton sac à dos: sac de couchage, Jogging/Pyjama, sous-

vétements de rechange, affaires de bain, sac de gamelle avec gamelle, gobelet, couverts, fleece/pullover, lampe de poche, vêtements selon le temps bic, bloc, crayon, couteau de

poche, carrymat

Important : Pic-Nic, gourde remplie



À s'inscrire jusqu`au 20.09.23 en renvoyant la souche à <u>cg@muma.lu</u> (pour chacun), et en virant la somme de 20€ avec la mention "Montée et nom de l'enfant" au compte bancaire des Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.



patte gauche vos chefs



## Weekend JOTA/JOTI 21-22.10.23 zu Munneref

Hallo Scouten, Explorer a Rover

Déi Haptfunkstatioun vum internationale Jamboree on the air /on the internet ass dëst Joer zu Munneref um SCBB. Komm op e formidabele Weekend wou's du kanns mat Scouten aus der ganzer Welt kommunizéieren, sief dat iwwert Funk oder Internet.

#### 21. bis de 22. Oktober '23 zu Munneref

De Rendez-vous ass **Samschdes um 14h 00** um SCBB Schluss ass **Sonndes um 15h 00** op der selwechter Platz

Natierlech si mir all a kompletter Uniform mat feste Schong a Jackett.



Am Rucksak hues du:

Schlofsak, Jogging/Pyjama, Ersatzennerwaesch, Wäschgeschier, Gamellesak mat Gamelle, Becher, Besteck, Kichenduch Fleece/Pullover, Täscheluucht, Täschemesser dem Wieder ugepasste Kleeder, Bic, Crayon, Bloc, Carrymat

**Umelle muss dir iech bis den 11.10.23**, andeems dir är Souche op <u>cg@muma.lu</u> scheckt a 15€ op de Kont vum Grupp iwwerweist mat der Mentioun "Jota an Numm vum Kand"

Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.



lénks Patt är Cheffen



#### Weekend JOTA/JOTI 21-22.10.23 à Mondorf

Chers scouts, explorers et rovers

Cette année, la station principale du weekend internationale du Jamboree on the air / on the internet sera sur les lieux du SCBB. Viens passer une activité formidable, où tu pourras communiquer avec les scouts du monde entier via ondes ou internet.

#### 21 au 22 octobre 2023 à Mondorf

Le rendez-vous est **samedi à 14h 00** au SCBB La fin est prévue **dimanche à 15h 00** au SCBB

À porter l'uniforme complet, souliers de marche, anorak.



Dans ton sac à dos tu auras:

sac de couchage, Jogging/Pyjama, sous-vétements de rechange, affaires de bain, sac de gamelle avec gamelle, gobelet, couverts, fleece/pullover, lampe de poche, vêtements selon le temps bic, bloc, crayon, couteau de poche, carrymat, gourde remplie d'eau

À s'inscrire jusqu`au 11.10.23 en renvoyant la souche à <u>cg@muma.lu</u> et en virant la somme de 15€ au compte bancaire du groupe avec la mention "Jota et nom de l'enfant" Munnerefer Mais BGL IBAN LU19 0030 8721 8794 0000.



patte gauche vos chefs













#### Journée commémorative 15.10.23

Als Scouten huele mir selbstverständlech un den Erënnerungsfeierlechkeete vun der Gemeng deel, fir un d'Affer aus den 2 Weltkricher ze denken.

Rendez-vous ass Sonndes, den 15. Oktober um 10:30 Auer virun der Munnerefer Kierch

De Schluss ass géint 12:30 bei der Munnerefer Gemeng

Dem Fränz w.e.g um Tel 621266407 uruffen, wann dir nët kënnt dobäi sinn Uniform, fir all déi, déi eng hunn, soss Foulard



En souvenir des victimes des 2 guerres mondiales, notre groupe participera aux festivités de commémoration de la commune de Mondorf-les-Bains Merci de contacter Fränz Nau (Tél : 621266407) en cas d'absence





# FNEL Explorer Kachduell 04.11.23

Och dëst Joer organiséiert d'Explorerekipp vun der FNEL nees e Kachduell. Halt iech deen Datum frei, weider Infoen kommen no!!!























# POWER MAUS Schaffdeeg

Léif Frenn vum Scout Center Badboeschelchen,

Mir invitéieren lech op ons Power Maus Schaffdeeg



Dest sin 3 Samsteger, wou Jonk an Aal, Explorer, Rover, Tembos, Cheffen a Comité'smemberen, Elteren a Amicalesmemberen, mee och soss all Maus-Frenn sech zesummen um Badboeschelchen treffen an e flotte Moment mat Spaass, Spill an och Aarbecht !!! ze verbrengen.

18/11/2023 16/03/2024 08/06/2024

Mir treffen ons ëmmer Samschdes Moies um 9.00 Auer um SCBB. Schluss ass Sonndes um 16.00 Auer um SCBB.

Dir kennt och gär nëmmen stonneweis un der Aktivitéit deelhuelen. Fir lessen an Drénken ass gesuergt. (3)

Mellt lech un iwwer Mail: tb@muma.lu oder Tél: 621266407



Chers amis du Centre Scout Badboeschelchen,

nous vous invitons tous à nos jours de travail Power Maus

Pendant ces 3 samedis, jeunes et moins jeunes, explorers, rovers, tembos, chefs, membres comité et amicale, parents et tout autre ami des Mais se rencontrent pour passer un grand moment amical et pour faire aussi des petits travaux sur le site.

Horaire: de 9:00 hrs à 16:00 hrs (possibilité aussi de venir seulement pendant quelques heures). Ravitaillement garanti (©)

Contacter tb@muma.lu ou Tél: 621266407 en cas de participation

CA Scout Center Badboeschelchen





































# Marché de Noël

01/12 - 03/1208/12 - 10/1215/12 - 17/12









Mondorf-les-Bains #visitmondorf

- Concerts pour tous les goûts
- Nombreux chalets (restauration et décoration)
- Illuminations festives



Commission Développement Touristique et Commerces Pour plus d'informations :

Tél.: +352 23 66 75 75 Email: info@visitmondorf.lu

















## D'MAUS, DÉI SEET

# Assemblée Générale du Groupe et de l'Amicale

Notre assemblée générale ordinaire des Munnerefer Mais aura lieu

Vendredi, le 10 novembre 2023 à 19:00 hrs au



# Scoutcenter Badböschelchen

tous les membres, leurs parents, ainsi que tous nos amis y sont cordialement invités

les membres actifs seront en uniforme complète

rapports des activités du groupe et de l'amicale de l'année 22-23 photos-rapport de nos activités rapport financier du groupe présentation des activités et projets pour l'année 23-24

> une invitation officielle vous parviendra par courriel/courrier



# SPONSORING TOTAL

Notre groupe a engagé un partenariat avec la firme TOTAL dont le principe est le suivant: chaque membre ou sympathisant de notre groupe qui se ravitaille en carburant ou épicerie sur le site de Mondorf, Schengen ou Windhof s'annonce lors de son passage en caisse.

Il lui suffit de dire que c'est pour le sponsoring des Munnerefer Mais.

Le(a) caissier(ère) note cette information dans la comptabilisation interne de la Station et. à intervalles réguliers, un décompte est fait: c'est-à- dire sur le montant total de ces transactions, la firme TOTAL revire une certaine commission au profit de notre groupe. Nous sommes très reconnaissants à la firme TOTAL pour cet engagement honorable qui nous permet de financer l'acquisition de matériel pour notre home et de nos activités.





# Fiches souches louveteaux lx@muma.lu

	Souche Montée (30.09.23) pour louveteaux
Je soussigné(e) à participer à la sortie	
	Signature
Fiche	s souches scouts/explorer/rover
<u> </u>	sg@muma.lu / ex@muma.lu
Souche	Montée (30.09-01.10.23) pour scouts, explorers, rovers
	nd Montée du 30.09 au 01.10.23
	Signature
Souch	e Jota-Joti (21-22.10.23) pour scouts, explorers, rovers
_ , ,	nd Montée du 21 au 22.10.23
	Signature



## **NOUVEAU**

#### A partir du 1. septembre 2020

Le MondiBus devient 100% écologique,
pas de pollution de l'air ni de bruit. Il est
confortable et flexible. Il n'existe plus de trajet fix



Sur demande, le MondiBus vient vous chercher à votre domicile, vous conduit à l'adresse souhaitée, et si vous le désirez vous ramène chez vous.

Ce service s'adresse à toutes les personnes désirant se déplacer de façon spontanée et flexible sur le territoire de la communde de Mondorf-les-Bains. Le transport des poussettes et fauteils roulants est bien sûr possible (prière de nous en prévenir lors de la réservation).

Pour réserver il vous suffit d'appeler au plus tard 45 minutes avant votre départ souhaité. En cas de rendez-vous fixe prière de nous en informer pour que nous puissions assurer une arrivée ponctuelle.

Tél.: 23 66 83 41 83

Le MondiBus circule:

du lundi au vendredi de 07.00 - 18.00 heures et le samedi de 09.00 - 18.00 heures







#### Fiche santé individuelle

A compléter par les parents ou tout membre majeur au début de chaque année scoute et avant le camp.

Cette fiche a pour objectif d'être au plus près de votre enfant/de vous-même en cas de nécessité. Elle sera un appui pour les responsables scouts ou le personnel soignant en cas de besoin. Il est essentiel que les renseignements que vous fournissez soient complets, corrects et à jour au moment des activités concernées. N'hésitez pas à ajouter des informations écrites ou orales auprès des animateurs si cela vous semble utile.

Identité du participant	
Prénom:	Nom:
Né(e) le /Matricule :	
Adresse: No	rue :
Code postal :	Localité :
E-mail:	tél. / GSM :
Me	erci de joindre
une photocopie r/∨ de la Carte d'identificatio	n de la Sécurité sociale / Carte européenne d'assurance maladie
une photocopie de la carte de vaccination	
Personnes à contacter en cas d'urgence	
1. Nom, Adresse :	
	tél. / GSM :
2.Nom. Adresse:	
	tél. / GSM :
Médecin(s) traitant(s)	
Superior (1994) 4 (19	
E-mail :	tél. / GSM :
2.Nom - Adresse :	
E-mail:	tél. / GSM :
Informations confidentielles concernant la san	té du participant
Le participant peut-il prendre part aux activités pro	• •
camp ? (ex. : problèmes cardiaques, épiler	ortantes à connaître pour le bon déroulement de l'activité/ du osie, asthme, diabète, mal des transports, rhumatisme, moteur ou mental…) Indiquez la fréquence, la gravité et les éagir.





Le par	ticipant est-il en ordre de ∨acci	nation contre le tétanos? OUI / NON	N Date du dernier rappel :
		aines substances, aliments ou médica	
	PRESENTED CONTRACTOR TO THE STATE OF A SECTION OF STATE OF A STATE		
Quelle	s en sont les conséquences?		
A-t-il u	n <b>régime alimentaire</b> particuli	er? OUI / NON Si oui, lequel?	
		nt le participant que vous jugez i	
nconti		ychiques ou physiques, port de lunette	
		SS PRODU SUBSTILION	
Le par	ticipant doit-il prendre des <b>mé</b> c		
	Nom du medicament	En quelle quantité?	Quand?
	autonome dans la prise de ces		s rappelons que les médicaments ne
	autonome dans la prise de ces nt pas être partagés entre les p		s rappelons que les médicaments ne
oeu∨ei	nt pas être partagés entre les p		s rappelons que les médicaments ne
oeu∨ei Remai	nt pas être partagés entre les p r <b>ques</b> :	articipants)	
oeu∨ei Remai	nt pas être partagés entre les p r <b>ques :</b> Les animateurs disposent d'u l'attente de l'arrivée du méde		cas de situations ponctuelles ou dans caments cités ci-dessous et ce à bon
oeu∨ei Remai	nt pas être partagés entre les p rques : Les animateurs disposent d'u l'attente de l'arrivée du méde escient : Paracetamol, Repai «J'autorise le médecin à pre	articipants) une boîte de premiers soins. Dans le c ecin, ils peuvent administrer les médic	cas de situations ponctuelles ou dans caments cités ci-dessous et ce à bon ), Flamigel®. • et indispensables pour assurer l'état
oeu∨ei Remai <i>a)</i>	rques :  Les animateurs disposent d'ul l'attente de l'arrivée du méde escient : Paracetamol, Repai «J'autorise le médecin à pre de santé de l'enfant, même personnellement.»	articipants) une boîte de premiers soins. Dans le d ecin, ils peuvent administrer les médic il®, désinfectant (Cedium®), Fenistil® ndre les décisions qu'il juge urgentes	cas de situations ponctuelles ou dans caments cités ci-dessous et ce à bon ), Flamigel®. Let indispensables pour assurer l'état ale à défaut de pouvoir être contacté s. Les informations communiquées ici
neuver Remar a) b)	rques:  Les animateurs disposent d'ul l'attente de l'arrivée du médic escient : Paracetamol, Repair « J'autorise le médecin à pre de santé de l'enfant, même personnellement. »  Les informations contenues de peuvent donc être divulgue Le Participant ou en cas de ne	articipants)  une boîte de premiers soins. Dans le cecin, ils peuvent administrer les médicil®, désinfectant (Cedium®), Fenistil® ndre les décisions qu'il juge urgentes s'il s'agit d'une intervention chirurgical dans la fiche santé sont confidentielles ées si ce n'est au médecin ou tout au ninorité d'âge son représentant légal,	cas de situations ponctuelles ou dans caments cités ci-dessous et ce à bon ), Flamigel®. • et indispensables pour assurer l'état ale à défaut de pouvoir être contacté s. Les informations communiquées ic tre personnel soignant consulté. donne par la signature de la présente
neuver Remar a) b)	rques:  Les animateurs disposent d'ul l'attente de l'arrivée du médic escient : Paracetamol, Repair «J'autorise le médecin à pre de santé de l'enfant, même personnellement.»  Les informations contenues de peuvent donc être divulgue Le Participant ou en cas de refiche son consentement à ce	articipants)  une boîte de premiers soins. Dans le decin, ils peuvent administrer les médicil®, désinfectant (Cedium®), Fenistil®, ndre les décisions qu'il juge urgentes s'il s'agit d'une intervention chirurgical dans la fiche santé sont confidentielles ées si ce n'est au médecin ou tout au	cas de situations ponctuelles ou dans caments cités ci-dessous et ce à bon ), Flamigel®. • et indispensables pour assurer l'état ale à défaut de pouvoir être contacté s. Les informations communiquées ic tre personnel soignant consulté. donne par la signature de la présente



Fédération Nationale des Éclaireurs et Éclaireuses du Luxembourg